

وعلى القرار المؤرخ في 5 أوت 1993 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 21 مارس 2012 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 فيفري 2012،

وعلى القرار المؤرخ في 19 جانفي 2017 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 3 جانفي 2017،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية لكراء السيارات الممضاة بتاريخ 17 نوفمبر 1984 والمعدلة بالملحقات المذكورة أعلاه. قرّر ما يلي :

الفصل الأول - تمّت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 للاتفاقية المشتركة القطاعية لكراء السيارات الممضى بتاريخ 26 فيفري 2018 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 - تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية. تونس في 26 مارس 2018.

وزير الشؤون الاجتماعية

محمد الطرابلسي

اطلع عليه
رئيس الحكومة
يوسف الشاهد

وعلى الأمر عدد 1684 لسنة 2014 المؤرخ في 7 ماي 2014 المتعلق بتسمية السيدة سنية خياط، مهندس عام، مديرا عاما للهياكل الصحية العمومية بوزارة الصحة،

وعلى الأمر الرئاسي عدد 107 لسنة 2016 المؤرخ في 27 أوت 2016 المتعلق بتسمية رئيس الحكومة وأعضائها،

وعلى الأمر الرئاسي عدد 124 لسنة 2017 المؤرخ في 12 سبتمبر 2017 المتعلق بتسمية أعضاء بالحكومة،

وعلى الأمر الرئاسي عدد 247 لسنة 2017 المؤرخ في 25 نوفمبر 2017 المتعلق بتسمية عضوين بالحكومة.

قرر ما يلي :

الفصل الأول - طبقا لمقتضيات الفقرة الثانية من الفصل الأول من الأمر المشار إليه أعلاه عدد 384 لسنة 1975 المؤرخ في 17 جوان 1975، يرخص للسيدة سنية خياط، مهندس عام، مدير عام الهياكل الصحية العمومية بوزارة الصحة، أن تمضي نيابة عن وزير الصحة جميع الوثائق الداخلة في حدود مشمولاتها باستثناء النصوص ذات الصبغة الترتيبية.

الفصل 2 - ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية ويجري العمل به ابتداء من 25 ديسمبر 2017.

تونس في 14 مارس 2018.

وزير الصحة

عماد الحمامي

وزارة الشؤون الاجتماعية

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 26 مارس 2018 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 للاتفاقية المشتركة القطاعية لكراء السيارات.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أبريل 1966 وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 18 فيفري 1985 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية لقطاع كراء السيارات،

وعلى القرار المؤرخ في 18 مارس 1989 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 31 أوت 1990 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990،

ملحق تعديلي عدد 11

للاتفاقية المشتركة القطاعية لكراء السيارات

بين الممضين أسفله :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

- الغرفة الوطنية لكراء السيارات

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل

- الجامعة العامة للنقل

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية لقطاع كراء السيارات الممضاة بتاريخ 17 نوفمبر 1984 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 18 فيفري 1985 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 22 المؤرخ في 19 مارس 1985،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 18 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 22 المؤرخ في 28 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 31 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 59 المؤرخ في 18 سبتمبر 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 5 أوت 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 61 المؤرخ في 17 أوت 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 27 جويلية 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 99 المؤرخ في 6 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 27 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 فيفري 2012 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 21 مارس 2012 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 23 المؤرخ في 23 مارس 2012،

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 3 جانفي 2017 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 19 جانفي 2017 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 10 المؤرخ في 3 فيفري 2017،

وعلى محضر الاتفاق حول الزيادات في الأجور والمنح بعنوان سنتي 2016-2017 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 10 مارس 2017 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية،

وعلى محضر الاتفاق التكميلي لاتفاق 10 مارس 2017 المبرم بتاريخ 23 ماي 2017 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية،

تمّ الاتفاق على ما يلي :

الفصل الأول - ينقح الفصلان 55 و 56 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي :

الفصل 55 (جديد) : منحة النقل

تسند للعمال منحة جميلة تسمى منحة نقل تتضمن المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982 المتعلق بالترفيه أو بإحداث منحة النقل.

حدد مقدارها كما يلي :

. بالنسبة لأعوان التنفيذ والتسيير 42,400 د في الشهر والإطارات 47,700 د في الشهر بداية من أول أوت 2016.

. بالنسبة لأعوان التنفيذ والتسيير 44,944 د في الشهر والإطارات 50,562 د في الشهر بداية من أول ماي 2017.

الفصل 56 (جديد) : منحة الحضور

تصرف لكل عامل منحة حضور، ضبط مقدارها كما يلي :

بداية من أول أوت 2016 :

. 8,564 د لأعوان التنفيذ،

. 9,624 د لأعوان التسيير،

. 10,684 د للإطارات.

بداية من أول ماي 2017 :

. 9,077 د لأعوان التنفيذ،

. 10,202 د لأعوان التسيير،

. 11,325 د للإطارات.

الفصل 2 . يطبق جدولي الأجور المرفقان بهذا الملحق التعديلي حسب التاريخين التاليين :

. جدول عدد 1 بداية من أول أوت 2016.

. جدول عدد 2 بداية من أول ماي 2017.

تسحب بصفة استثنائية وبالنسبة لسنتي 2016 و2017، الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذين الجدولين على العمال الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور المضبوطة بجدولي الأجور المرفقين بهذا الملحق التعديلي.

الفصل 3 . يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أوت 2016.

الفصل 4 . أحكام خاصة :

الفقرة الأولى : بالنسبة للمؤسسات التي تشكو صعوبات اقتصادية أو فنية، فإنه يمكن جدولة المتخلدات الناتجة عن الزيادة في الأجور والمنح بعنوان سنة 2016 وذلك باتفاق بين المؤسسة ونقابتها الأساسية، على أن لا تتجاوز شهر فيفري 2018.

الفقرة الثانية : يتم الالتزام باحترام الاتفاقيات المشتركة القطاعية وعدم المطالبة بأية زيادة في الأجر أو طلب يكون له انعكاس مالي طيلة الفترة التي يغطيها هذا الاتفاق.

تونس في 26 فيفري 2018.

عن المنظمات النقابية
لأصحاب العمل

عن المنظمات النقابية للعمال

رئيس الاتحاد التونسي
للصناعة والتجارة والصناعات
التقليدية

الأمين العام للاتحاد العام

التونسي للشغل

سمير ماجول

نور الدين الطبوبي

رئيس الغرفة الوطنية

عن الكاتبة العام للجامعة

لكراء السيارات

العامة للنقل

حبيب المعاوي

فتحي الورفلي

الإفريقية المشتركة القطافية
القطاع كراء السيارات

جدول الأجر عدد 1

نطاق العمل به بداية من 1 أوت 2016

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
مدا المقام بالدرجة	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
الاقضية القطافية	1-0	2-1	4-2	6-4	8-6	10-8	12-10	14-12	16-14	18-16	20-18	22-20	24-22	26-24	28-26	30-28	32-30	34-32	36-34	38-36
المتك	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
المتك	433,544	434,753	435,962	442,281	445,856	449,432	453,007	456,582	460,157	463,733	467,308	470,883	476,958	480,534	484,109	487,694	491,279	494,864	498,449	502,034
	433,493	442,774	446,625	450,476	454,327	458,178	462,029	465,880	469,731	476,082	479,934	483,785	487,636	491,487	495,338	499,199	503,060	506,921	510,782	514,643
	445,260	449,399	453,537	457,676	461,815	465,953	470,092	474,231	478,370	482,508	486,647	490,785	494,924	499,063	503,202	507,341	511,480	515,619	519,758	523,897
التقليد	462,451	467,298	472,145	476,992	481,839	486,686	491,533	496,380	501,227	506,074	510,921	515,768	520,615	525,462	530,309	535,156	540,003	544,850	549,697	554,544
	483,819	489,046	494,272	499,499	504,726	509,953	515,180	520,407	525,634	530,861	536,088	541,315	546,542	551,769	556,996	562,223	567,450	572,677	577,904	583,131
	501,418	506,801	512,184	517,567	522,950	528,333	533,716	539,099	544,482	549,865	555,248	560,631	566,014	571,397	576,780	582,163	587,546	592,929	598,312	603,695
	644,266	650,485	656,703	662,922	669,140	675,359	681,578	687,796	694,015	700,234	706,452	712,671	718,889	725,108	731,327	737,545	743,764	749,982	756,201	762,420
	657,225	663,967	670,702	677,438	684,173	690,909	697,644	704,379	711,115	717,851	724,586	731,322	738,057	744,793	751,528	758,263	765,000	771,735	778,471	785,206
التقسيم	670,298	677,550	684,803	692,055	699,307	706,560	713,812	721,065	728,317	735,569	742,822	750,074	757,326	764,579	771,831	779,083	786,335	793,587	800,839	808,091
	687,038	694,808	702,577	710,346	718,115	725,885	733,654	741,423	749,192	756,962	764,731	772,500	780,269	788,039	795,808	803,577	811,346	819,115	826,884	834,653
	713,093	721,896	730,699	739,497	748,295	757,093	765,891	774,689	783,487	792,285	801,083	809,881	818,679	827,477	836,275	845,073	853,871	862,669	871,467	880,265
	740,071	749,108	758,145	767,182	776,219	785,256	794,293	803,330	812,367	821,404	830,441	839,478	848,515	857,552	866,589	875,626	884,663	893,700	902,737	911,774
	954,767	967,582	980,395	993,207	1,006,020	1,018,832	1,031,645	1,044,458	1,057,270	1,070,083	1,082,895	1,095,708	1,108,520	1,121,333	1,134,146	1,146,958	1,159,771	1,172,584	1,185,397	1,198,210
	1,006,738	1,021,618	1,036,498	1,051,378	1,066,258	1,081,138	1,096,018	1,110,898	1,125,778	1,140,658	1,155,538	1,170,418	1,185,298	1,200,178	1,215,059	1,229,939	1,244,819	1,259,699	1,274,579	1,289,459
الاطارات	1,052,231	1,068,920	1,085,589	1,102,298	1,118,987	1,135,677	1,152,366	1,169,055	1,185,744	1,202,433	1,219,122	1,235,811	1,252,500	1,269,191	1,285,879	1,302,578	1,319,277	1,335,976	1,352,675	1,369,374
	1,193,394	1,212,168	1,231,441	1,250,715	1,269,988	1,289,261	1,308,535	1,327,809	1,347,082	1,366,356	1,385,629	1,404,903	1,424,176	1,443,450	1,462,723	1,482,007	1,501,281	1,520,555	1,539,829	1,559,103

ملاحظة: تتضمن الأجر المصنوفة بهذا الجدول المتكاملة الموقفة المحددة بالأجر عدد 437 لسنة 1981 المورخ في 7 أوت 1981 والموافق فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المورخ في 16 مارس 1982

الوثائق المنشورة القطرية
لقطاع كراء السيارات

جدول الأجر عدد 2
يقع العمل به ابتداء من 1 ماي 2017

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
مدرسة إعدادية	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
الأقسام القطرية	1-0	2-1	4-2	6-4	8-6	10-8	12-10	14-12	16-14	18-16	20-18	22-20	24-22	26-24	28-26	30-28	32-30	34-32	36-34	38-36
المستط																				
الملك																				
1	459,556	460,765	461,974	468,293	471,868	475,444	479,019	482,594	486,169	489,745	493,320	496,895	502,970	506,546	510,121	513,706	517,291	520,876	524,461	528,046
2	461,623	468,904	472,755	476,606	480,457	484,308	488,159	492,010	495,861	502,212	506,064	509,915	513,766	517,617	521,468	525,329	529,190	533,051	536,912	540,773
3	471,975	476,114	480,252	484,391	488,530	492,668	496,807	500,946	507,584	511,723	515,862	520,000	524,139	528,278	532,417	536,556	539,870	543,764	547,658	551,552
4	481,083	485,567	490,049	494,530	499,012	503,494	510,475	514,957	519,439	523,906	528,100	532,294	536,488	540,683	544,887	549,081	553,285	557,489	561,693	565,897
5	490,199	495,024	499,848	504,673	512,007	516,822	521,640	526,145	530,649	535,153	539,658	544,162	548,666	554,171	558,675	563,180	567,684	572,188	576,693	580,250
6	512,848	518,075	525,801	531,028	535,925	540,791	545,657	550,523	555,390	560,256	565,122	570,122	574,854	579,721	584,587	589,463	594,339	599,215	604,091	608,967
7	531,503	536,886	542,269	547,652	553,035	558,418	563,801	569,184	574,567	579,950	585,333	590,716	596,099	601,482	607,482	612,239	617,652	623,045	628,438	633,831
8	682,922	689,141	695,359	701,578	707,796	714,015	720,234	726,452	732,671	738,890	745,108	751,327	757,545	763,764	769,983	776,206	782,429	788,652	794,875	801,098
9	696,658	703,400	710,135	716,871	723,606	730,342	737,077	743,803	750,548	757,284	764,019	770,755	777,490	784,226	790,961	797,702	804,443	811,184	817,925	824,666
10	710,516	717,768	725,021	732,273	739,525	746,778	754,030	761,283	768,535	775,787	783,040	790,292	797,544	804,797	812,049	819,307	826,565	833,823	841,081	848,339
النسيب	728,261	736,031	743,800	751,569	759,338	767,108	774,877	782,646	790,415	798,185	805,954	813,723	821,492	829,262	837,031	844,805	852,579	860,353	868,127	875,901
12	755,879	764,682	773,485	782,283	791,091	799,894	808,697	817,500	826,303	835,106	843,909	852,712	861,525	870,318	879,121	887,929	896,737	905,545	914,353	923,161
13	784,476	793,513	803,350	813,187	823,023	832,860	842,697	852,534	862,370	872,207	882,044	891,881	901,747	911,554	921,391	931,233	941,075	950,917	960,759	970,601
14	1012,053	1024,868	1037,681	1050,493	1063,306	1076,118	1088,931	1101,744	1114,556	1127,369	1140,181	1152,994	1165,806	1178,639	1191,432	1204,254	1217,076	1229,898	1242,720	1255,542
15	1067,143	1082,023	1096,903	1111,783	1126,663	1141,543	1156,423	1171,303	1186,183	1201,063	1215,943	1230,823	1245,703	1260,583	1275,464	1290,354	1305,244	1320,134	1335,024	1350,714
16	1115,365	1132,054	1148,723	1165,432	1182,121	1198,811	1215,500	1232,189	1248,878	1265,567	1282,256	1298,945	1315,634	1332,325	1349,013	1365,712	1382,411	1399,110	1415,809	1432,508
الإطارات	1264,997	1283,771	1303,044	1322,318	1341,591	1360,138	1380,138	1399,412	1418,683	1437,959	1457,232	1476,506	1495,779	1517,053	1534,326	1553,610	1572,834	1592,058	1611,282	1630,506

ملاحظة: تتضمن الأجر المستوطنة بهذا الجدول النقطية الموزعة المنحقة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 الموزع في 7 أفريل 1981 والمرق فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 الموزع في 16 مارس 1982